



ОФИЦИАЛЬНЫЙ ВИЗИТ ПРЕЗИДЕНТА РУМЫНИИ ТРАЯНА БЭСЕСКУ В АЗЕРБАЙДЖАН ЦЕРЕМОНИЯ ОФИЦИАЛЬНОЙ ВСТРЕЧИ

18 апреля состоялась церемония официальной встречи находящегося с визитом в Азербайджанской Республике Президента Румынии Траяна Бэсеску.

На площади, где развевались государственные флаги двух стран, в честь высокого гостя был выстроен почетный караул.

Начальник почетного караула отдал рапорт Президенту Азербайджана Ильхаму Алиеву.

Президент Азербайджана Ильхам Алиев встретил Президента Румынии Траяна Бэсеску.

Начальник почетного караула отдал рапорт Президенту Румынии.

Прозвучали государственные гимны Румынии и Азербайджана.

Главы государств обошли строй почетного караула.

Президент Румынии поприветствовал азербайджанских солдат.

Президенту Траяну Бэсеску были представлены официальные лица государства и правительства Азербайджана, Президенту Ильхаму Алиеву — члены румынской делегации.

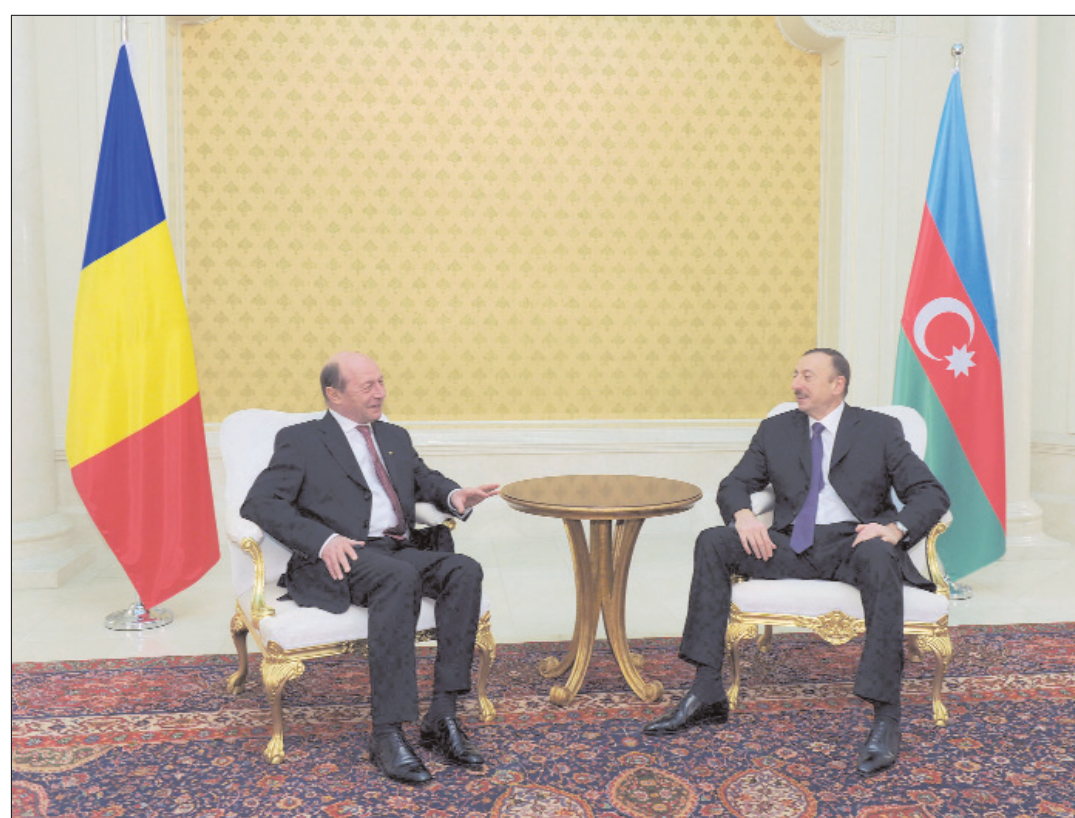
Под звуки военного марша почетный караул прошел перед главами государств.

Главы государств сфотографировались для официального фото.

АзерТАдж



ВСТРЕЧА ГЛАВ ГОСУДАРСТВ ОДИН НА ОДИН



18 апреля после церемонии официальной встречи состоялась встреча Президента Азербайджана Ильхама Алиева и Президента Румынии Траяна Бэсеску один на один.

На встрече было подчеркнуто, что двусторон-

ние отношения между Азербайджаном и Румынией в различных областях, в том числе в политической, экономической, энергетической и гуманитарной сферах, успешно развиваются. Отмечалось значение взаимных визитов высокого уровня.

Главы государств выразили уверенность в дальнейшем развитии связей между двумя странами.

Президенты также провели обмен мнениями по двусторонним, региональным и международным вопросам.

АзерТАдж

ПЕРЕГОВОРЫ ГЛАВ ГОСУДАРСТВ В РАСШИРЕННОМ СОСТАВЕ



18 апреля по завершении встречи один на один состоялась переписка Президента Азербайджана Ильхама Алиева и Президента Румынии Траяна Бэсеску в расширенном составе с участием делегаций.

Обращаясь к участникам встречи, глава Азербайджанского государства **Ильхам АЛИЕВ** сказал:

— Уважаемый господин Президент! Уважаемые гости!

Я сердечно приветствую Вас в Азербайджане, добро пожаловать в нашу страну!

Мы придаем очень большое значение Вашему визиту. Уверен, что Ваш визит пройдет очень успешно, будет иметь прекрасные результаты.

Наши отношения носят стратегический характер. Во всех областях сотрудничества ведется очень успешно. Сегодня на встрече с Вами один на один мы широко обсудим

все эти вопросы и вновь увидели, что румыно-азербайджанские связи находятся на самой высокой вершине. Прекрасные результаты есть в политической, а также в экономической, гуманитарной сферах, в каждом направлении, и уверен, что Ваш визит внесет весомый вклад в развитие этих связей.

Еще раз добро пожаловать.

□ □ □
Поблагодарив за теп-

лый прием, Президент Румынии **Траян БЭСЕСКУ** сказал:

— Уважаемый господин Президент! Очень благодарен Вам за то, что Вы пригласили нас сегодня в свою страну. На основе этого приглашения я вновь посещаю Азербайджан. В рамках этого визита мы обсудим наши двусторонние отношения и будем иметь возможность встретиться с моим дорогим другом.

Что касается азербай-

джано-румынских связями, то, на мой взгляд, у нас очень разносторонние связи, и это связано с осуществлением вопросов, обсужденных нами во время прошлых визитов. Поэтому мы с большой уверенностью смотрим на наши очередные встречи. Так как и сегодня на встрече с Вами также были обсуждены очень важные темы.

АзерТАдж

ОФИЦИАЛЬНЫЙ ВИЗИТ ПРЕЗИДЕНТА РУМЫНИИ ТРАЯНА БЭСЕСКУ В АЗЕРБАЙДЖАН

ПОДПИСАНЫ АЗЕРБАЙДЖАНО-РУМЫНСКИЕ ДОКУМЕНТЫ



18 апреля по завершении переговоров Президента Ильхама Алиева и Президента Траяна Бэсеску в расширенном составе с участием делегаций состоялась церемония подписания азербайджано-румынских документов.

«План совместной деятельности по выполнению стратегического партнерства между Азербайджанской Республикой и Румынией» подписали Президент Азербайджана Ильхам Алиев и Президент Румынии Траян Бэсеску.

«Соглашение о сотрудничестве между Ми-

нистерством сельского хозяйства Азербайджанской Республики и Министерством сельского хозяйства и развития сельских регионов Румынии» подписали министр сельского хозяйства Азербайджана Исмет Абасов и министр экономики, торговли и экономической обстановки Румынии Ион Аритон.

«Соглашение о сотрудничестве между Министерством здравоохранения Азербайджанской Республики и Министерством здравоохранения Румынии в области здравоохранения и медицинских наук» подписали ми-

нистр здравоохранения Азербайджана Огтай Ширалиев и министр экономики, торговли и экономической обстановки Румынии Ион Аритон.

«Протокол о сотрудничестве между Министерством иностранных дел Азербайджанской Республики и Министерством иностранных дел Румынии» подписали министр иностранных дел Азербайджана Эльмар Мамедъяров и государственный секретарь Министерства иностранных дел Румынии Дору Костеа.

АзерТАдж

ЦЕРЕМОНИЯ НАГРАЖДЕНИЯ ВЫСШИМИ ОРДЕНАМИ

18 апреля по завершении церемонии подписания азербайджано-румынских документов состоялась церемония награждения Президента Румынии Траяна Бэсеску и Президента Азербайджана Ильхама Алиева высшими орденами.

Президент Азербайджана **Ильхам АЛИЕВ** сказал:

— Уважаемый господин Президент!

Уважаемые друзья!

Господин Президент, Вы награждаетесь орденом «Гейдар Алиев», являющимся высшей наградой Азербайджанского государства.

Румыно-азербайджанские связи носят стратегический характер, что еще раз подтверждает подписанный сегодня документ. Вы имеете большие заслуги в развитии этих связей, и народ Азербайджана очень хорошо знает Вас. Мы от всего сердца приветствуем Вашу позицию в отношении Азербайджана.

За Ваши большие заслуги в развитии связей между двумя странами сегодня я вручаю Вам эту высокую награду.

Президент Азербайджана Ильхам Алиев вру-



чил Президенту Румынии Траяну Бэсеску орден «Гейдар Алиев».

Президент Траян Бэсеску сообщил о принятом решении наградить главу Азербайджанского государства рангом Большого креста национального ордена Румынии «За верную службу». Он отметил, что это высшая награда, присуждаемая главам государств. Траян Бэсеску особо подчеркнул, что Президент Ильхам Алиев стал вторым главой государства, удостоенным этой награды.

Отметим, что в ходе официального визита в Румынию в 2004 году Президент Азербайджана Ильхам Алиев был удостоен высшей награды этой страны — ордена «Звезда Румынии». Согласно законодательству Румынии, национальный орден «За верную службу» вручается лицам, награжденным ранее орденом «Звезда Румынии».

Президент Траян Бэсеску вручил главе Азербайджанского государства ранг Большого креста национального ордена «За верную службу».

АзерТАдж

ПРЕЗИДЕНТЫ АЗЕРБАЙДЖАНА И РУМЫНИИ ВЫСТУПИЛИ С ЗАЯВЛЕНИЯМИ ДЛЯ ПЕЧАТИ

18 апреля после церемонии подписания документов Президент Азербайджана Ильхам Алиев и Президент Румынии Траян Бэсеску выступили с заявлениями для печати.

ЗАЯВЛЕНИЕ

ПРЕЗИДЕНТА АЗЕРБАЙДЖАНА ИЛЬХАМА АЛИЕВА

— Уважаемые гости, дорогие друзья!

Я еще раз сердечно приветствую Вас в Азербайджане. Добро пожаловать в Азербайджан!

Господин Президент, Ваш визит имеет большое значение. Уверен, что у визита будут очень успешные результаты. После визита румыно-азербайджанские связи будут развиваться еще стремительнее. У наших связей очень большая история и прекрасное будущее, так как связи между нами во всех областях построены на дружбе и искренности. Мы являемся партнерами в политической сфере, и подписанный сегодня документ демонстрирует также и то, что между нами налажены, в подлинном смысле слова, отношения стратегического партнерства. Мы очень высоко ценим эти отношения. Уверен, что эти отношения в будущем придут импульс мощному развитию во всех областях и по всем направлениям. Наши с Вами встречи в политической сфере также носят регулярный характер. Мы часто встречаемся — и в Румынии, и в Азербайджане, и в других странах. Словом, между нами установился очень сильный политический диалог. Это дает возможность, чтобы политические связи оказывали позитивное влияние и на все другие сферы.

Сегодня перед нами открываются хорошие перспективы в экономической сфере. Уверен, что сильные политические связи играют и будут играть позитивную роль и в инвестировании, и в эффективной деятельности различных компаний. Развивается сотрудничество в энергетической сфере. Из Азербайджана в Румынию экспортируется сырая нефть. Государственная нефтяная компания рас-

ширяет свою деятельность в Румынии. Есть прекрасные условия для успешного сотрудничества и в газовой сфере. Как Вам известно, в начале этого года между Европейским Союзом и Азербайджаном была подписана декларация по Южному газовому коридору. Вопросы энергетической безопасности Европы будут решаться на основе данной декларации, в том числе и за счет ресурсов Азербайджана. Азербайджан располагает богатыми запасами газа, и эти ресурсы поставляются на мировой рынок различными маршрутами. С этой точки зрения румыно-азербайджанские связи носят исключительный характер, так как Румыния является как активным членом проекта «Набукко», так и инициатором проекта АГРИ.

По Вашей инициативе был дан старт проекту АГРИ. Состоявшийся в сентябре прошлого года в Баку саммит по АГРИ с Вашим участием дал конкретные результаты. В настоящее время ведется конкретная работа по подготовке технико-экономического обоснования проекта.

Я надеюсь, что румыно-азербайджанские связи также окажут сильное влияние на азербайджано-европейские связи. В настоящее время налажено сотрудничество между Европейским Союзом и Азербайджаном в рамках «Восточного партнерства». В то же время прекрасные перспективы имеет сотрудничество в энергетической сфере. Есть прекрасные условия для развития связей между Европейским Союзом и Азербайджаном во всех других областях. Это равноправные связи, которые строятся и должны строиться на принципах дружбы и партнерства.

Связи между нашими странами не ограничиваются



лишь экономической, энергетической и политической сферами. Имеются прекрасные примеры сотрудничества в гуманитарной сфере. В будущем воздвигнут памятник общенациональному лидеру Азербайджана Гейдару Алиеву. В Баку установлен памятник известному румынскому композитору Джордже Энеску. Мы вместе с Вами принимали участие в этих мероприятиях. Это очень позитивно сказывается и на контактах между людьми.

Словом, наши отношения, наши связи многогранны и не ограничиваются какой-либо одной сферой. У обеих сторон есть сильная политическая воля к развитию этих связей.

Я уверен, что развитие наших связей одновременно окажет позитивное влияние и на сотрудничество регионов Черного и Каспийского морей. В этом есть большая по-

требность. Необходимо поддерживать транспортные, энергетические и экономические проекты, соединяющие регионы Каспийского и Черного морей. В этом смысле связи Румынии и Азербайджана представляют особое значение. Нас очень радует, что в настоящее время эти связи находятся на самой высокой вершине.

Еще раз хочу сказать, что между нами было подписано много документов, в том числе и сегодня. Среди них особое значение имеет документ о стратегическом партнерстве. В результате реализации документа, я уверен, наши связи по различным направлениям будут развиваться еще быстрее.

Господин Президент, еще раз сердечно приветствую Вас в Азербайджане. Уверен, что Ваш визит будет как успешным, так и приятным для Вас.

ЗАЯВЛЕНИЕ

ПРЕЗИДЕНТА РУМЫНИИ ТРАЯНА БЭСЕСКУ

— Я, в свою очередь, хочу выразить Вам, господин Президент, глубокую признательность за то, что Вы пригласили меня в вашу страну. Каждый раз во время наших встреч мы добиваемся большого прогресса. Не стал исключением и сегодняшний день. Подписание сегодня ряда документов на уровне правительств, а также подписанный документ в области стратегического партнерства означают большой рывок в наших связях.

Сотрудничество с Азербайджаном для нас очень важно, так как Азербайджан играет роль моста в Каспийский бассейн. В то же время Румыния играет для Азербайджана роль моста на европейские рынки. Думаю, все наши инициативы с того времени, как мы начали сотрудничать, и по сей день стали реальностью. Это доказывает, что у нас

сильная политическая воля, и наше сотрудничество осуществляется очень высокими темпами. Это ясно показывается, что наша политическая воля уже вносит вклад в сотрудничество в экономической сфере. Очень отрадно, что сегодня мы добились большого успеха и в проекте АГРИ. Уже выбрана соответствующая компания и осуществляются оценочные работы. Это свидетельствует о том, что после сентябрьского саммита мы не тратили времени зря. Выражаю Вам признательность за поддержку инициативы АГРИ, а также за поддержку «Набукко». Как Вам известно, Румыния также всеми силами поддерживает этот проект.

Мы очень рады, что сумели добиться распространения нашего сотрудничества и на другие сферы. В частности, на сферу информационных техно-

логий. В этой области уже работает румынская компания. Уверен, что мы и в будущем будем расширять наше сотрудничество в этой области.

Сегодня мы обсудили с Вами и другие возможности. Государственная нефтяная компания Азербайджанской Республики (ГНКАР) непосредственно участвует в экономическом развитии Румынии. Активное участие ГНКАР в осуществляемом в Румынии процессе приватизации также было бы очень желательным для нас. Я думаю, что такая важная компания, как ГНКАР, уже обрела возможность создать на румынском рынке сеть по распределению топлива. Считаю, что это очень важный вопрос. В свою очередь, это служит появлению конкуренции в Румынии и привело к снижению цены на топливо.

Мне также хотелось бы отметить, что, кроме подписанных документов, мы должны наращивать наше сотрудничество в области обороны и военной промышленности. Я думаю, что во второй половине этого года мы завершим обсуждение соглашения между Румынией и Азербайджаном в соответствующей области.

В заключение я прошу разрешения сказать еще несколько слов. Мне хотелось бы отметить, что мы очень высоко ценим большое терпение Азербайджана в нагорно-карабахском вопросе и искренность, которую он демонстрирует на переговорах. Румыния испытывает большую обеспокоенность в связи с затягиванием решения этого «замороженного» конфликта. Этот конфликт происходит в регионе, находящемся рядом с Черноморским бассейном. Думаю, что этот регион также чрезвычайно значим для НАТО, Европейского Союза и Румынии. Уверен, что этот конфликт должен быть урегулирован в рамках норм международного права. Уважение к территориальной целостности и суверенитету стран должно стать главным принципом. Надеюсь, что нагорно-карабахский конфликт будет решен именно на основе этих принципов, в рамках неприкосновенности территориальной целостности Азербайджанской Республики и уважения к международному праву.

АзерТАдж

ОФИЦИАЛЬНЫЙ ВИЗИТ ПРЕЗИДЕНТА РУМЫНИИ ТРАЯНА БЭСЕСКУ В АЗЕРБАЙДЖАН В ЧЕСТЬ ВЫСОКОГО ГОСТЯ



18 апреля от имени Президента Азербайджанской Республики Ильхама Алиева был устроен официальный прием в честь находящегося с официальным визитом в нашей стране Президента Румынии Траяна Бэеску.

Выступая на приеме, Президент Азербайджана **Ильхам АЛИЕВ** сказал:

— Уважаемый господин Президент!

Уважаемые гости, дамы и господа!

Прежде всего, еще раз сердечно приветствую Вас, господин Президент, и возглавляемую Вами делегацию в Азербайджане и говорю: «Добро пожаловать!»

Господин Президент, за последние пять лет это Ваш пятый визит в Азербайджан. Я также пять раз совершал визиты в Румынию. Такие регулярные визиты являются показателем динамичного развития отношений между нашими странами. Наши отношения — это отношения подлинной дружбы и партнерства.

Неслучайно первой в Восточной Европе страной, которую общенациональный лидер Гейдар Алиев посетил с визитом после избрания Президентом независимого Азербайджана, стала Румыния. Именно в Румынии Азербайджан открыл свое первое посольство в этом регионе. Я и сам как Президент первой среди стран Восточной Европы посетил с визитом Румынию.

В будущем году мы отметим 20-летие установления наших дип-

ломатических отношений. Надеюсь, что мы подойдем к этой знаменательной дате с новыми достижениями в различных областях сотрудничества между Румынией и Азербайджаном.

К этому дню подписано более 50 документов, обеспечивающих развитие связей между нашими странами. Совместная декларация о договоренности относительно налаживания стратегического партнерства, подписанная нами в ходе моего последнего визита в Румынию, и подписанный сегодня «План совместной деятельности по осуществлению стратегического партнерства» являются логическим результатом проводимой работы для укрепления наших двусторонних отношений. Наши страны тесно сотрудничают в рамках международных организаций. Вызывает большое удовлетворение наше сотрудничество в рамках ООН, ОБСЕ, Совета Европы, Организации Черноморского Экономического Сотрудничества и в формате ГУАМ. Усилия, направленные на возрождение Великого Шелкового пути, создание транспортного коридора Европа — Кавказ — Азия нас еще больше сближают.

Отношения с Европейским Союзом и евроатлантическими структурами занимают важное место во внешней политике Азербайджана. Сотрудничество в энергетической сфере является одним из основных направлений наших отношений с Европейским Союзом. Наглядным

примером этого является Совместная декларация о Южном газовом коридоре, подписанная в январе текущего года между Азербайджаном и Европейским Союзом. Одновременно Декларация по проекту АГРИ, подписанная нами, в том числе и с Вашим участием, в сентябре прошлого года в Баку, стала показателем доверия между нами и открытия новой страницы энергетического сотрудничества в нашем регионе.

Предоставление румынским студентам стипендии Гейдара Алиева, а также установка памятника общенациональному лидеру Азербайджана Гейдару Алиеву в городе Бухарест и памятника основоположнику современной румынской национальной композиторской школы Джордже Энеску в городе Баку являются наглядным примером высокого уровня наших связей в гуманитарной сфере.

За минувшие годы в Азербайджане были осуществлены очень успешные политические и экономические реформы. В результате этого за последние семь лет внутренний валовой продукт в стране вырос почти в три раза, зарплаты и пенсии — в среднем в 5–6 раз, число людей, живущих в условиях бедности, сократилось в 4,5 раза, в нашу страну вложены инвестиции в размере 82 миллиардов долларов, открылось более 900 тысяч новых рабочих мест.

Все это, то есть осуществляемые нами конкретные проекты, с



одной стороны, обеспечивают динамичное развитие Азербайджана, а с другой — приносят в регион мир и безопасность, позитивно влияют на все происходящие здесь процессы. Однако, должен с сожалением отметить, что самая болезненная проблема Азербайджана — армяно-азербайджанский, нагорно-карабахский конфликт — не решена по сей день. В результате военной агрессии Армении оккупировано 20 процентов азербайджанской территории — Нагорный Карабах и прилегающие к нему районы. На захваченных Арменией азербайджанских территориях проведена политика этнической чистки, более одного миллиона человек оказались в положении беженцев и вынужденных переселенцев. Мы стремимся урегулировать конфликт путем переговоров. Территориальная целостность Азербайджана признана всем мировым сообществом и международными организациями. Наша решительная позиция заключается в том, что конфликт должен быть урегулирован в соответствии с нормами международного права, в рамках территориальной целостности Азербайджана.

□ □ □

Уважаемый господин Президент, еще раз сердечно приветствую Вас, желаю Вам здоровья, вашей стране и народу — постоянного развития и прогресса.

Поднимаю этот бокал за Ваше здоровье, за развитие связей искренней дружбы и полезного сотрудничества между Румынией и Азербайджаном.

Президент Румынии **Траян БЭСЕСКУ**, выразив удовлетворение тем, что вновь находится с официальным визитом в Баку, высоко оценил динамичное экономическое развитие, происходящее в столице и во всем Азербайджане. Подчеркнув, что в рамках визита был подписан план мероприятий, который еще более укрепит стратегическое партнерство и отношения между Азербайджаном и Румынией, Траян Бэеску отметил, что основу двусторонних отношений составляет энергетический вопрос. Он сказал:

— Сердцевину наших двусторонних отношений составляет энергетический вопрос. В этом наши интересы совпадают. Румыния проводит системную политику с целью диверсификации энергетических источников Европы. Азербайджан же стремится диверсифицировать свои энергетические маршруты и рынки. В итоге Румыния и Азербайджан, предложив формулу сжиженного газа в транспортировке природного газа в Черноморском регионе, внесли большой вклад в начало процесса АГРИ — первого проекта, который изменит энергетическое положение в регионе. Состоявшийся в 2010 году в Баку саммит АГРИ подтвердил роль Азербайджана в реализации этого нового проекта как страны-источника.

трудничества между Румынией и Азербайджаном.

Президент Румынии подчеркнул, что его страна высоко оценивает ответственную и активную роль, которую Азербайджан играет на международном уровне, особо поддерживает вклад, вносимый Азербайджаном в международную антитеррористическую коалицию и — в рамках «Партнерство во имя мира» — в укрепление международной безопасности.

Отметив, что Румыния очень внимательно следит за событиями на Южном Кавказе, Президент Траян Бэеску сказал:

— Мы с большим интересом следим за событиями на Южном Кавказе и уверены, что благодаря продолжающимся усилиям международной общественности этот регион превратится в пространство стабильности и экономического сотрудничества. Мы выступаем за согласованное, скорейшее и мирное урегулирование нагорно-карабахского конфликта только на основе принципов международного права. Румыния приветствует продолжение переговоров между сторонами в рамках ОБСЕ и поддерживает любое принятое сторонами предложение для скорейшего и окончательного урегулирования конфликта.

Президент Траян Бэеску выразил уверенность в том, что итоги визита, проведенные переговоры и достигнутые договоренности принесут пользу нашим народам и региону.

АзерТАдж

ПРЕЗИДЕНТ АЗЕРБАЙДЖАНА ИЛЬХАМ АЛИЕВ ПРИНЯЛ ДЕЛЕГАЦИЮ ВО ГЛАВЕ С ПРЕДСЕДАТЕЛЕМ ГРУППЫ ДРУЖБЫ ФРАНЦИЯ — КАВКАЗ СЕНАТА ФРАНЦИИ, СЕНАТОРОМ АМБРУАЗОМ ДЮПОНОМ



16 апреля Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев принял делегацию во главе с председателем группы дружбы Франция — Кавказ Сената Франции, сенатором Амбруазом Дюпоном.

Глава государства выразил удовлетворение тем, что сенатор Амбруаз Дюпон вновь совершает визит в Азербайджан. Вспомнив о предыдущих встречах с Амбруазом Дюпоном, Президент Ильхам Алиев высказал уверенность в том, что и

этот его визит в Азербайджан будет успешным. Подчеркнув, что связи между Азербайджаном и Францией развиваются успешно и динамично, Президент Ильхам Алиев отметил значение этого визита с точки зрения еще большего расширения французско-азербайджанских связей. Выразив удовлетворение уровнем сотрудничества между двумя странами, глава государства подчеркнул необходимость дальнейшего укрепления связей. Председатель группы

дружбы Франция — Кавказ, сенатор Амбруаз Дюпон сказал, что в ходе и нынешнего визита он стал свидетелем большого развития Баку. Подчеркнув, что перемены произвели на него глубокое впечатление, он отметил значение идущих в последние несколько лет в столице Азербайджана процессов развития. А.Дюпон с удовлетворением вспомнил свой первый визит в нашу страну и встречу с общенациональным лидером азербайджанского народа

Гейдаром Алиевым. Отметив, что встреча с общенациональным лидером произвела на него большое впечатление, гость сказал, что после того визита в нашу страну он стал ближе узнавать Азербайджан.

На встрече было отмечено значение азербайджано-французских межпарламентских связей. Подчеркивалось, что эти связи вносят вклад в дело дальнейшего расширения двусторонних отношений.

АзерТАдж

ПРЕЗИДЕНТ ИЛЬХАМ АЛИЕВ ПРИНЯЛ ДЕЛЕГАЦИЮ ВО ГЛАВЕ С МИНИСТРОМ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ ЛАТВИЙСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ЛИНДОЙ МУРНИЕЦЕ



18 апреля Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев принял делегацию во главе с министром внутренних дел Латвийской Республики Линдой Мурниеце.

Подчеркнув, что программа визита министра внутренних дел Латвийской Республики в Азербайджан достаточно обширна, глава государства выразил уверенность в том, что этот визит будет успешным. Отметив значение того, что после его

визита в Ригу впервые из Латвии в Азербайджан прибыла делегация столь высокого уровня, Президент Ильхам Алиев выразил удовлетворение продолжением и расширением динамики развития отношений между двумя странами. Говоря о необходимости развития связей во всех направлениях в соответствии с достигнутой им договоренностью с латвийским коллегой в Риге, Президент Ильхам Алиев отметил значение визита минист-

ра внутренних дел Латвии Линды Мурниеце в Азербайджан с точки зрения расширения двусторонних отношений.

Министр внутренних дел Латвии Мурниеце передала главе Азербайджанского государства приветствия Президента Латвийской Республики Валдиса Затлерса. Она подчеркнула, что Президент Латвии с удовлетворением вспоминает визит Президента Ильхама Алиева в Ригу и все предыдущие встречи с главой

Азербайджанского государства. Линда Мурниеце выразила уверенность в том, что предстоящие в ходе ее визита в Азербайджан встречи будут значимыми с точки зрения дальнейшего развития двусторонних связей. Глава государства поблагодарил за приветствия Президента Латвийской Республики Валдиса Затлерса и попросил передать его приветствия главе Латвийского государства.

АзерТАдж

РАСПОРЯЖЕНИЕ**ПРЕЗИДЕНТА АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ
О НАГРАЖДЕНИИ ОРДЕНОМ
«ГЕЙДАР АЛИЕВ»
ТРАЯНА БЭСЕСКУ**

Руководствуясь пунктом 23 статьи 109 Конституции Азербайджанской Республики, **постановляю:**
За особые заслуги в развитии связей дружбы и сотрудничества между Румынией и Азербайджанской Республикой наградить Президента Румынии Траяна Бэеску орденом «Гейдар Алиев».

Ильхам АЛИЕВ,
Президент Азербайджанской Республики

г.Баку, 18 апреля 2011 года

РАСПОРЯЖЕНИЕ**ПРЕЗИДЕНТА АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ
О НАГРАЖДЕНИИ ОРДЕНОМ
«ДОСТЛУГ» В.Н.ИГНАТЕНКО**

Руководствуясь пунктом 23 статьи 109 Конституции Азербайджанской Республики, **постановляю:**
За особые заслуги в укреплении сотрудничества и взаимных связей между Азербайджанской Республикой и Российской Федерацией в области информации наградить Виталия Никитича Игнатенко орденом «Достлуг».

Ильхам АЛИЕВ,
Президент Азербайджанской Республики

г.Баку, 13 апреля 2011 года

**ПАПЕ РИМСКОМУ
ЕГО СВАТЕЙШЕСТВУ БЕНЕДИКТУ XVI**

Ваше святейшество!

Рад от себя лично и от имени народа Азербайджана передать Вам самые искренние поздравления по случаю Дня коронации.

Уверен, что отношения между Азербайджаном и Святым престолом будут и впредь продолжать свое развитие в русле дружбы и сотрудничества во имя торжества общечеловеческих ценностей.

В этот радостный день желаю Вам крепкого здоровья и успехов на высшем поприще, всем Вашим единоверцам — мира и благополучия.

С уважением

Ильхам АЛИЕВ,
Президент Азербайджанской Республики

г.Баку, 4 апреля 2011 года

**ПРЕЗИДЕНТУ СИРИЙСКОЙ
АРАБСКОЙ РЕСПУБЛИКИ
ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬНОСТИ
ГОСПОДИНУ БАШАРУ АСАДУ**

Уважаемый господин Президент!

От своего имени и от имени народа Азербайджана поздравляю Вас и весь ваш народ по случаю национального праздника Сирийской Арабской Республики — Дня эвакуации.

Надеюсь, что азербайджано-сирийские отношения будут постоянно развиваться и расширяться на почве дружбы и сотрудничества в интересах наших народов.

Желаю Вам крепкого здоровья и успехов в делах, дружественному народу Сирии — мира и благополучия.

С уважением

Ильхам АЛИЕВ,
Президент Азербайджанской Республики

г.Баку, 4 апреля 2011 года

ПРЕЗИДЕНТ АЗЕРБАЙДЖАНА ИЛЬХАМ АЛИЕВ ПРИНЯЛ СОЗДАТЕЛЯ, ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО ДИРЕКТОРА И ГЛАВНОГО АНАЛИТИКА СТРАТФОРСКОЙ ЧАСТНОЙ НАУЧНОЙ КОРПОРАЦИИ ДЖОРДЖА ФРИДМАНА

16 апреля Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев принял создателя, исполнительного директора и главного аналитика Стратфорской частной научной корпорации Джорджа Фридмана.

Глава государства выразил удовлетворение тем, что Джордж Фридман вновь совершает визит в Азербайджан.

Создатель, исполнительный директор и главный аналитик Стратфорской частной научной корпорации Джордж Фридман преподнес главе государства свою книгу «Следующие десять лет» об изменениях в глобальной мировой по-



литике. В ней отражены мысли автора о ведущей роли Азербайджана в регионе. Джордж Фридман сообщил, что в рамках визита в Азербайджан он поедет в Нахчыван, ознакомится с реализуемыми в автономной республике социально-экономическими проектами.

Отметив, что Нахчыван является одним из древнейших исторических регионов Азербайджана, Президент Ильхам Алиев сказал, что на всех этих территориях исторически жили азербайджанцы, но затем Зангезурский махал был передан Армении, и Нахчыван оказался отделенным от Азербайджана.

Глава государства подчеркнул, что в автономную республику вкладываются крупные инвестиции, там реализуются важные социальные и инфраструктурные проекты. Президент Ильхам Алиев выразил надежду на то, что поездка гостя в богатый историческими памятниками Нахчыван пройдет интересно.

На встрече состоялся обмен мнениями о двусторонних отношениях между Азербайджаном и США, региональных вопросах, геополитической ситуации, сотрудничестве в энергетической сфере и по другим вопросам.

АзерТАдж

ВСТРЕЧА С ПРЕМЬЕР-МИНИСТРОМ АЗЕРБАЙДЖАНА

18 апреля находящийся с официальным визитом в Азербайджанской Республике Президент Румынии Траян Бэеску встретился с премьер-министром Артуром Раси-заде.

Президент Румынии Траян Бэеску выразил уверенность в том, что его очередной визит в Баку придаст импульс развитию взаимных отношений, подчеркнул, что достигнутые в минувшие годы договоренности сегодня приносят плоды, и это является знаменательным фактом, отметил незаменную роль Азербайджана в развитии сотрудничества.

Премьер-министр Артур Раси-заде отметил, что рад видеть высокого гостя в Азербайджане. Он сказал, что Азербайджан считает Румынию дружественной страной. Подчеркнув, что сотрудничество между двумя



странами во многих сферах, в частности, в области сельского хозяйства, стремительно развивается, премьер-министр отметил, что нынешний визит Президента Румы-

нии внесет новый вклад в двусторонние отношения. Премьер-министр также сказал, что высоко оценивает поддержку Румынией позиции Азербайджана в международ-

ных организациях.

На встрече состоялся обмен мнениями по вопросам, представляющим взаимный интерес.

АзерТАдж

ПРЕЗИДЕНТ РУМЫНИИ ТРАЯН БЭСЕСКУ ПРИБЫЛ С ОФИЦИАЛЬНЫМ ВИЗИТОМ В АЗЕРБАЙДЖАН

18 апреля Президент Румынии Траян Бэеску прибыл с официальным визитом в Азербайджанскую Республику.

В международном аэропорту Гейдар Алиев, где развевались государственные флаги двух стран, в честь высокого гостя был выстроен почетный караул.

В аэропорту Президента Румынии Траяна Бэеску встречали первый заместитель премьер-министра Азербайджанской Республики Ягуб Эйюбов и другие официальные лица.

Дети в национальных костюмах преподнесли Президенту Румынии цветы.



В VIP-зале аэропорта между Президентом Траяном Бэеску и первым

заместителем премьер-министра Ягубом Эйюбовым состоялась корот-

кая протокольная беседа.

АзерТАдж

**СООБЩЕНИЕ ГЛАВНОГО
УПРАВЛЕНИЯ ПОЛИЦИИ
И ПРОКУРАТУРЫ
ГОРОДА БАКУ**

В сообщении, поступившем из Главного управления полиции и прокуратуры города Баку, говорится, что отдельные радикальные оппозиционные партии и организации, входящие в так называемую Общественную палату, обратились в исполнительную власть города Баку о проведении 17 апреля 2011 года митинга перед кинотеатром имени Н.Нариманова.

После рассмотрения обращения согласно части I статьи 7 Закона Азербайджанской Республики «О свободе собраний», в целях защиты общественных интересов, предотвращения нарушений общественного порядка, беспорядков и преступлений, защиты прав и свобод других лиц с ограничением проведения акции в центральной части города был предложен стадион в поселке Бибиэйбат Сабаильского района. Авторы обращения были письменно проинформированы по этому поводу, а также официально предупреждены Главным управлением полиции и прокуратуры города Баку о предотвращении митинга в неустановленных местах и об ответственности за нарушения общественного порядка, которые могут возникнуть.

Однако 17 апреля организаторы акции, начиная с 16.00, несколькими группами в составе примерно общим числом 150 человек попытались с различных направлений собраться в столичном парке «Сахиль». Несмотря на то, что организаторы и участники собрания были неоднократно проинформированы органами полиции о незаконности акции согласно части II статьи 14 Закона Азербайджанской Республики «О свободе собраний» и принятии в противном случае мер в соответствии с законодательством, это требование не было выполнено.

В результате осуществленных мер были предотвращены действия, нарушившие общественный порядок, задержаны 65 участников незаконной акции. После оформления в соответствующем порядке действий 40 человек в территориальных управлениях полиции собраны материалы будут направлены в соответствующие суды для принятия определенных законом мер. Еще 25 человек, у которых были получены объяснения, были отпущены после официального оповещения о недопустимости противоправных действий.

АзерТАдж

«17 АПРЕЛЯ» КАК ПОКАЗАТЕЛЬ АБСОЛЮТНОЙ НЕСОСТОЯТЕЛЬНОСТИ АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ ОППОЗИЦИИ

Широко анонсируемые лидерами радикальной азербайджанской оппозиции т.н. акции протеста, проведение которых планировалось на 17 апреля, как и прогнозировалось различными экспертами, потерпели очередное сокрушительное фиаско.

Похоже, что череда неудач, с которой сталкиваются радикальные оппозиционные партии, теперь не удивляет даже самых преданных оппозиционеров. На лицах оппозиционеров, стянувшихся к скверу «Сахиль», наблюдалось абсолютное отсутствие энтузиазма, остатки которого еще присутствовали, пусть и в минимальных «дозах», в ходе попыток проведения акции 2 апреля.

Но, по всей видимости, энтузиазм этот окончательно выветрился,

что, между прочим, немудрено — лидеры оппозиционных партий, громко-ласно предсказывавшие «грандиозные акции протеста», в очередной раз предпочли отсидеться дома, дабы понаблюдать за действием, происходящим в центре Баку, со стороны.

Тем не менее попытка проведения акции протеста 17 апреля стала в определенной степени показательной.

Во-первых, на этот раз еще более очевидно на всеобщее обозрение было выставлено абсолютное отсутствие социальной базы у радикальной оппозиции.

Можно сколько угодно сетовать на т.н. полицейские «кордоны», но столь незначительное число сторонников т.н. Общественной палаты, организовавшей несанкцио-

нированную акцию, говорит само за себя — оппозиция окончательно потеряла остатки своего электората (что неудивительно в свете последних сообщений о массовом оттоке граждан из оппозиционных партий).

Кстати о «кордонах». Многочисленные фоторепортажи и сообщения в ф о р м а ц и о н н ы х агентствах отчетливо свидетельствуют о том, что рассказы о непреодолимых препятствиях на пути к скверу «Сахиль» не что иное, как плод богатой фантазии оппозиционеров.

К слову, автомобильное движение по улице Рашида Бехбудова, примыкающей к скверу, равно как и движение по параллельному проспекту Бюль-Бюля, практически ничем не ограничива-

ло времени «томительно-го» ожидания так и несостоявшейся акции в сквере прогуливались молодые мамы с колясками, да детишки на самокатах и роликах, за безопасностью которых приглядывали сотрудники правоохранительных органов.

Впрочем, отметим, что и корреспондента нашей газеты, к нашему искреннему удивлению, даже не попросили предъявить удостоверение сотрудника СМИ, хотя простоял он тихонечко неподалеку от сотрудников полиции не один час. Одним словом, город жил своей жизнью, хотя справедливости ради надо отметить, что настроение бакинцам оппозиционные своими «анонсами о протестах» все же подпортить.

Во-вторых, 17 апреля еще раз продемонстри-

ровало отсутствие каких-либо лидерских качеств и политического уважения к своим сторонникам со стороны лидеров радикальной оппозиции. Ни один из «организаторов» не явился на «место встречи» со своими сторонниками. Данный факт также свидетельствует об отсутствии у них сколь-нибудь серьезного отношения к собственной «самодельности».

Тут, как нам представляется, все банально и просто. Все, что необходимо, так это 5—6 «удачных» видеокадров со вскинутыми в небо руками парочки активистов, несколькими пререканиями с сотрудниками полиции, раскрытым транспарантом, наспех написанном на листе формата «А3», да парочка интервью оппозиционным «микрофонам» с даль-

нейшим попаданием в Youtube.

Дело сделано, можно смело оформлять заявку на получение новой порции «грантов» от заморских спонсоров. Чем не современная ипостась хорошо известной нам по роману Ильфа и Петрова конторы «Рога и копыта», организованной Великим Комбинатором для мощнейших операций?!

В-третьих, так и не состоявшаяся 17 апреля акция стала свидетельством того, что т.н. Общественная палата, объединившая в себе ряд оппозиционных партий, не только не обладает сколько-нибудь солидной социальной базой, не просто не имеет реальных лидеров, способных выйти на встречу со своими сторонниками, но и не имеет мало-мальски серьезной идеологичес-

кой платформы.

В очередной раз единичные выкрики протестующих напомнили наблюдателям за этим действом жителям столицы шутку про «заевшую пластинку». Не прозвучало ни одной по-настоящему серьезной мысли или предложения по решению тех или иных проблем, ни одного конструктивного предложения по усовершенствованию какого-либо аспекта в общественно-политической или экономической сфере. Все, что мы услышали, — лишь маргинальные лозунги, в надежде привлечь внимание проходящих мимо жителей столицы, да зевак, скопившихся в районе сквера «Сахиль», с целью придать видимости массовости этой неудавшейся попытке проведения акции.

Эти потуги оппозиции

выглядят весьма жалко на фоне динамичного развития всех сфер общественно-политической, экономической и культурной жизни современного Азербайджана под руководством Президента Ильхама Алиева.

И как тут не процитировать мысль о том, что данную оппозицию сегодня не гоже даже называть радикальной, ибо нет у этой оппозиции никаких мыслей и идей, пусть даже радикальных.

Сегодняшняя оппозиция, как было верно подмечено одним из экспертов, скорее заслуживает звания «архаичной», а ее лидеры походят на эдаких политических мастодонтов, чей век практически подошел к своему концу, о чем наглядно свидетельствуют события 17 апреля.

«Бакинский рабочий»

**ГЛАВНЫЙ
РЕДАКТОР**
Рахман ГАДЖИЕВ



АДРЕС РЕДАКЦИИ: AZ1073, Баку, Метбуат проспекти, 529-й квартал, корп.с/ет 0137010001944, р/с/ч 33050019441100242111, VÖEN 1300349241, Капиталбанк, филиал №1 Насиминского р-на, код 200112, SWIFT AIBAZ 2X

— РЕКЛАМНЫЙ МАТЕРИАЛ

За содержание рекламных материалов редакция ответственности не несет. Контактные телефоны: 438—61—98, 438—00—29; факс 498—78—49; телефон для размещения рекламы: 438—85—89. Мнения авторов не всегда совпадают с точкой зрения редакции.

Объем газеты — 2 печатных листа. Тираж газеты — 2959 экземпляров. Заказ — 1352.

Газета набрана и сверстана в компьютерном центре «Бакинского рабочего», отпечатана офсетным способом в типографии издательства «Азербайджан».

Дежурный по номеру — И.Исмаилов